

**Pranešimas skirtas fiziniams asmenims CHOE CHUN YONG (alias Ch'oe Ch'un-yo'ng), HAN JANG SU (alias Chang-Su Han), JANG SONG CHOL, JANG SUNG NAM, JO CHOL SONG (alias Cho Ch'o'l-so'ng), KANG CHOL SU, KIM MUN CHOL (alias Kim Mun-ch'o'l), KIM NAM UNG, PAK IL KYU (alias Pak Il-Gyu), JANG BOM SU (alias Jang Pom Su, Jang Hyon U) ir JON MYONG GUK (alias Cho'n Myo'ng-kuk, Jon Yong Sang) ir subjektams FOREIGN TRADE BANK (FTB), KOREAN NATIONAL INSURANCE COMPANY (KNIC) (alias Korea Foreign Insurance Company), KORYO CREDIT DEVELOPMENT BANK (alias Daesong Credit Development Bank; Koryo Global Credit Bank; Koryo Global Trust Bank), MANSUDAЕ OVERSEAS PROJECT GROUP OF COMPANIES (alias Mansudae Art Studio), kurie Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2017/1457 įtraukti į Tarybos reglamento (EB) Nr. 329/2007, kuriuo nustatomos tam tikros specialios ribojamosios priemonės, taikomos asmenims, subjektams ir organizacijoms, kuriuos nurodė Sankcijų komitetas arba JT Saugumo Taryba pagal JT Saugumo Tarybos rezoliucijos 1718 (2006) 8 dalies d punktą ir JT Saugumo Tarybos rezoliucijos 2094 (2013) 8 dalį, 6 straipsnio 1 dalyje nurodytą sąrašą arba kurių sąrašo įrašas iš dalies pakeistas**

(2017/C 264/16)

1. Tarybos sprendimu (BUSP) 2016/849 <sup>(1)</sup> Sąjunga raginama išaldyti lėšas ir ekonominius išteklius asmenų ir subjektų, kuriuos Sankcijų komitetas ar JT Saugumo Taryba įtraukė į sąrašą kaip asmenis ir subjektus, dalyvaujančius Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos (KLDK) vykdomose branduolinėse, balistinių raketų ar kitų masinio naikinimo ginklų programose arba teikiančius paramą tokioms programoms, be kita ko, neteisėtomis priemonėmis, arba jų vardu ar nurodymu veikiančius asmenis ar subjektus, arba jų nuosavybės teise valdomus ar kontroliuojamus, be kita ko, neteisėtomis priemonėmis, subjektus.

2. JT Saugumo Taryba priėmė Rezoliuciją 2371 (2017), kuria į Sankcijų komiteto sąrašą buvo įtraukti fiziniai asmenys CHOЕ CHUN YONG (alias Ch'oe Ch'un-yo'ng), HAN JANG SU (alias Chang-Su Han), JANG SONG CHOL, JANG SUNG NAM, JO CHOL SONG (alias Cho Ch'o'l-so'ng), KANG CHOL SU, KIM MUN CHOL (alias Kim Mun-ch'o'l), KIM NAM UNG, PAK IL KYU (alias Pak Il-Gyu) ir subjektai FOREIGN TRADE BANK (FTB), KOREAN NATIONAL INSURANCE COMPANY (KNIC) (alias Korea Foreign Insurance Company), KORYO CREDIT DEVELOPMENT BANK (alias Daesong Credit Development Bank; Koryo Global Credit Bank; Koryo Global Trust Bank), MANSUDAЕ OVERSEAS PROJECT GROUP OF COMPANIES (alias Mansudae Art Studio).

Be to, Saugumo Taryba iš dalies pakeitė į sąrašą įtrauktų fizinių asmenų JANG BOM SU (alias Jang Pom Su, Jang Hyon U) ir JON MYONG GUK (alias Cho'n Myo'ng-kuk, Jon Yong Sang) įrašus.

Atitinkami asmenys ir subjektai gali bet kuriuo metu pagal Rezoliuciją 1718 (2006) įsteigtam Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos komitetui pateikti prašymą (kartu su patvirtinamaisiais dokumentais) persvarstyti sprendimus įtraukti juos į JT sąrašą. Toks prašymas turėtų būti siunčiamas šiuo adresu:

United Nations – Focal point for delisting  
Security Council Subsidiary Organs Branch  
Room S-3055 E  
New York, NY 10017  
UNITED STATES OF AMERICA

Daugiau informacijos pateikta adresu <https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/delisting>

3. Tam, kad būtų įgyvendintas naujas sąrašas, Komisija priėmė Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2017/1457, kuriuo atitinkamai iš dalies keičiamas Tarybos reglamento (EB) Nr. 329/2007 <sup>(2)</sup> IV priedas.

Atitinkami asmenys ir subjektai gali teikti pastabas Europos Komisijai dėl sprendimo įtraukti juos į sąrašą arba jame palikti kartu su patvirtinamaisiais dokumentais šiuo adresu:

European Commission  
„Restrictive measures“  
Rue de la Loi/Wetstraat 200  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> OL L 141, 2016 5 28, p. 79.

<sup>(2)</sup> OL L 88, 2007 3 29, p. 1.

4. Atitinkamų asmenų ir subjektų dėmesys taip pat atkreipiamas į tai, kad jie turi galimybę užginčyti Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2017/1457 Europos Sąjungos Bendrajame Teisme Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 263 straipsnio ketvirtoje ir šeštoje pastraipose nustatytais sąlygomis.
  5. Galiausiai į sąrašą įtrauktų subjektų ir asmenų dėmesys atkreipiamas į tai, kad jie turi galimybę pateikti prašymą atitinkamos (-ų) valstybės (-ių) narės (-ių) kompetentingoms institucijoms, išvardytoms Reglamento (EB) Nr. 329/2007 II priede, kad gautų leidimą naudotis įšaldytomis lėšomis ir ekonominiais ištekliais būtiniausiems poreikiams patenkinti arba konkrečioms mokėjimams atlikti, kaip nustatyta to reglamento 7 straipsnyje.
-